



TABULKA PRO POUŽÍVÁNÍ EMBLÉMU SVĚTOVÉHO DĚDICTVÍ

**Pracovní,
neautorizovaný
překlad!**

Tato tabulka byla zpracována na základě Kapitoly VIII *Prováděcí směrnice* k Úmluvě světového dědictví a *Směrnice o používání jména, zkratky, loga a internetové domény UNESCO* (Rezoluce 34C/86).

Pro připomenutí stanoví Kapitola VIII *Prováděcí směrnice* ve věci pravomoci a delegování pravomoci k používání emblému světového dědictví podle následujících ustanovení:

Odst. 262:

„Výbor světového dědictví je odpovědný za určení způsobů používání emblému světového dědictví a za zásady upravující jeho používání.“

Odst. 276:

„Národní orgány mohou odsouhlasit používání emblému pro národní subjekt za podmínky, že projekt, ať už je národní či mezinárodní, má vztah pouze k památkám světového dědictví, které se nacházejí na stejném národním území. Rozhodnutí národních orgánů by se mělo řídit Směrnicemi a zásadami a Tabulkou pro používání.“

Odst. 278:

Ostatní žádosti o povolení používání emblému musí být adresovány řediteli Centra pro světové dědictví, který má pravomoc udělit souhlas s používáním emblému v souladu se Směrnicemi a zásadami.

U případů, které nejsou ve Směrnicích a zásadách a v Tabulce pro používání uvedeny vůbec nebo jen nedostatečně, se ředitel v této otázce obrátí na předsedu, který se může u nejsložitějších případů obrátit s otázkou na Výbor, který vydá konečné rozhodnutí.

Citace týkající se používání spojeného loga a samotného emblému:

Odst. 262:

Od přijetí *Směrnice o používání jména, zkratky, loga a názvů internetových domén UNESCO*, která byla přijata na generální konferenci UNESCO v říjnu 2007, se důrazně doporučuje používat emblém světového dědictví jako součást obdélníkového loga s logem UNESCO všude tam, kde to je proveditelné. Pokud je emblém použit jako součást obdélníkového loga s logem UNESCO, je třeba striktně dodržovat grafické standardy Sekretariátu UNESCO. Použití samotného emblému světového dědictví je přesto i nadále možné v souladu se stávajícími *Směrnicemi* a Tabulkou pro používání (Příloha 14 *Prováděcích směrnic*).

Připomenutí týkající se užití loga UNESCO:

Informace týkající se užití loga UNESCO jsou k dispozici na: <http://en.unesco.org/logopatronage>.

Na základě úvodního ustanovení Kapitoly VIII *Prováděcí směrnice* lze samostatný emblém světového dědictví používat v jakékoliv barvě a velikosti. Pokud je však emblém použit jako součást obdélníkového loga s logem UNESCO, je třeba důsledně dodržovat grafické standardy Sekretariátu UNESCO.



Loga poskytují opravňující subjekty (uvedeny v následující tabulce) v digitální podobě, kterou uživatelé nemohou v žádném případě nikterak měnit.



Před zahájením výroby je povinnost předložit řešení grafického návrhu opravňujícímu orgánu ke kontrole.

Definice komerčního použití:


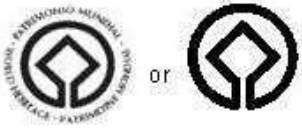
Prodej zboží a služeb opatřených jménem, zkratkou, znakem/logem a názvem internetové domény UNESCO ve spojení s emblémem světového dědictví převážně za účelem dosažení zisku je ve smyslu Prováděcí směrnice pokládán za „komerční užití“. Takové užití musí být výslovně povoleno generálním ředitelem na základě konkrétní dohody (definice převzata ze Směrnice o používání znaku UNESCO z roku 2007, Čl. III.2.1.3).




CENTRUM SVĚTOVÉHO DĚDICTVÍ




Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
Centrum světového dědictví (u mezinárodního obsahu)	Typ loga, které může Centrum světového dědictví používat	Oprávnění používat logo Centrem světového dědictví je dáno	Centrum světového dědictví může povolit použití loga pro	Typ loga, které může Centrum světového dědictví povolit	Logo, které Centrum světového dědictví může používat a/nebo povolit jeho použití
1) Publikace 2) Propagační materiály 3) Webové stránky, sociální sítě, aplikace atd. 4) Pracovní dokumenty 5) Propagační předměty (trička, tašky, deštníky), pro speciální akce 6) Papírenské zboží	Logo UNESCO/Světové dědictví	Právní úpravou	Smluvní stát, který hostí zasedání Výboru	Logo UNESCO/Světové dědictví	
1) Publikace 2) Propagační materiály 3) Webové stránky, sociální sítě, aplikace atd. 4) Propagační předměty menšího rozměru (tužky, přívěsky na klíče atd.), pro speciální akce 5) Papírenské zboží	Emblém světového dědictví	Právní úpravou	1) Orgán správy památky světového dědictví 2) Smluvní stát, který hostí zasedání Výboru	Emblém světového dědictví	



Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
Centrum světového dědictví (u mezinárodního obsahu)	Typ loga, které může používat	Oprávnění používat logo Centrem světového dědictví je dáno	Centrum světového dědictví může povolit použití loga pro	Typ loga, které může Centrum světového dědictví povolit	Logo, které Centrum světového dědictví může používat a/nebo povolit jeho použití
Zasedání Výboru	Logo UNESCO/Světové dědictví + "XX. zasedání Výboru"	Právní úpravou	Smluvní stát, který hostí zasedání Výboru	Logo UNESCO/ Světové dědictví + "XX. zasedání Výboru"	
Partnerství s externími subjekty (ze soukromého i veřejného sektoru)	Obdélníkové logo UNESCO Obdélníkové logo UNESCO s textem "Za podpory", "Ve spolupráci s", nebo "V rámci partnerství s"	Právní úpravou	Externí subjekty v partnerství s UNESCO	1) Obdélníkové logo UNESCO pro společnou komunikaci s partnerem 2) Obdélníkové logo UNESCO s textem "Za podpory", "Ve spolupráci s", nebo "V rámci partnerství s" pro komunikaci vydanou pouze partnerem	



NÁRODNÍ KOMISE NEBO AGENTURY (JMENOVANÉ NÁRODNÍ ORGÁNY)

Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) (obsah určený pro vnitrostátní účely)</p>	<p>Typ loga, které mohou používat Národní komise a agentury (jmenované národními orgány)</p>	<p>Oprávnění používat logo Národní komisí a agenturami (jmenovanými národními orgány) je dáno</p>	<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou povolit použití loga pro</p>	<p>Typ loga, které mohou Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) povolit</p>	<p>Logo, které Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou používat a/nebo povolit jeho použití</p>
<p>1) Nekomerční publikace 2) Propagační materiály 3) Webové stránky, sociální sítě, aplikace atd. 4) Propagační předměty jako jsou trička, tašky, deštníky, (neprodějně, výlučně jen pro speciální akce) 5) Papírenské zboží</p>	<p>Logo UNESCO/Světové dědictví s textem "Světové dědictví v... [název země]"</p>	<p>Právní úpravou</p>	<p>Místní a národní orgány státní správy a orgány správy památky světového dědictví</p>	<p>Logo UNESCO/Světové dědictví s textem "Světové dědictví v + země"</p>	
<p>1) Webové stránky, sociální sítě, aplikace atd., při nedostatku místa 2) Propagační předměty jako grafický prvek nebo při nedostatku místa 3) Papírenské zboží 4) Další možné případy použití v souladu s <i>Prováděcí směrnici</i></p>	<p>Emblém světového dědictví</p>	<p>Právní úpravou</p>	<p>Orgán správy památky světového dědictví & relevantní národní nebo místní orgán státní správy.</p>	<p>Emblém světového dědictví</p>	




Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) (obsah určený pro vnitrostátní účely)	Typ loga, které mohou používat Národní komise a agentury (jmenované národními orgány)	Oprávnění používat logo Národní komisí a agenturami (jmenovanými národními orgány) je dáno	Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou povolit použití loga pro	Typ loga, které mohou Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) povolit	Logo, které Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou používat a/nebo povolit jeho použití
Silniční a dálniční značení	Univerzální logo UNESCO/ Památky světového dědictví	Právní úpravou	Orgán správy památky světového dědictví & relevantní národní nebo místní orgán státní správy.	Univerzální logo UNESCO/ Památky světového dědictví	
Silniční a dálniční značení	Specifické logo UNESCO/Památky světového dědictví. Specifické logo může být relevantní pro nadnárodní a/nebo sériovou památku (v takovém případě bude muset Národní komise nebo agentura vytvořit logo sama). Pro komponenty, by mu měla předcházet zmínka „xxx [název komponenty], součást ...”	Právní úpravou	Orgán správy památky světového dědictví & relevantní národní nebo místní orgán státní správy.	Specifické logo UNESCO/Památky světového dědictví. Specifické logo může být relevantní pro nadnárodní a/nebo sériovou památku (v takovém případě bude muset Národní komise nebo agentura vytvořit logo sama).	 XXX, součást 




Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) (obsah určený pro vnitrostátní účely)</p>	<p>Typ loga, které mohou používat Národní komise a agentury (jmenované národními orgány)</p>	<p>Oprávnění používat logo Národní komise a agenturami (jmenovanými národními orgány) je dáno</p>	<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou povolit použití loga pro</p>	<p>Typ loga, které mohou Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) povolit</p>	<p>Logo, které Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou používat a/nebo povolit jeho použití</p>
<p>Silniční a dálniční značení</p>	<p>Emblém světového dědictví</p>	<p>Právní úpravou</p>	<p>Orgán správy památky světového dědictví & relevantní národní nebo místní orgán státní správy.</p>	<p>Emblém světového dědictví</p>	
<p>Komerční užití</p>	<p>Logo UNESCO/ Světové dědictví s textem “Světové dědictví v... [název země]”</p>	<p>Generálním ředitelem UNESCO</p>			
	<p>Emblém světového dědictví</p>	<p>Právní úpravou</p>	<p>Národní subjekt</p>	<p>Emblém světového dědictví</p>	





Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) (obsah určený pro vnitrostátní účely)</p>	<p>Typ loga, které mohou používat Národní komise a agentury (jmenované národními orgány)</p>	<p>Oprávnění používat logo Národní komisí a agenturami (jmenovanými národními orgány) je dáno</p>	<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou povolit použití loga pro</p>	<p>Typ loga, které mohou Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) povolit</p>	<p>Logo, které Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou používat a/nebo povolit jeho použití</p>
<p>Zasedání Výboru</p>	<p>Logo UNESCO/ Světové dědictví + "XX. zasedání Výboru světového dědictví"</p>	<p>Centrem světového dědictví</p>	<p>Pořadající orgán</p>	<p>Logo UNESCO/ Světové dědictví + "XX. zasedání Výboru světového dědictví"</p>	
<p>Záštita nad jednorázovými akcemi v oblasti světového dědictví na národní úrovni (např.: konference, publikace nebo produkce audiovizuálních děl na národní či místní úrovni)</p>			<p>Pořadající subjekt přijímající záštitu Národní komise</p>	<p>Logo UNESCO/ Národní komise s textem "pod záštitou" v těsné blízkosti loga</p>	

Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) (obsah určený pro vnitrostátní účely)</p>	<p>Typ loga, které mohou používat Národní komise a agentury (jmenované národními orgány)</p>	<p>Oprávnění používat logo Národní komisí a agenturami (jmenovanými národními orgány) je dáno</p>	<p>Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou povolit použití loga pro</p>	<p>Typ loga, které mohou Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) povolit</p>	<p>Logo, které Národní komise a agentury (jmenované národními orgány) mohou používat a/nebo povolit jeho použití</p>
<p>Partnerství vztahující se ke světovému dědictví na národní úrovni</p>	<p>Logo UNESCO – Národní komise</p>	<p>Právní úpravou</p>	<p>Národní organizace, která navázala partnerství s Národní komisí</p>	<p>Logo UNESCO – Národní komise pro společnou komunikaci s partnerem</p>	
<p>Partnerství vztahující se ke světovému dědictví na národní úrovni</p>	<p>Logo UNESCO – Národní komise</p>	<p>Právní úpravou</p>	<p>Národní organizace, která navázala partnerství s Národní komisí</p>	<p>Logo UNESCO – Národní komise s textem „s podporou“ nebo „ve spolupráci s“ nebo „v rámci partnerství s“ pro komunikaci vydanou pouze partnerem</p>	<p>XXX v rámci partnerství s</p> 


ORGÁN SPRÁVY PAMÁTKY SVĚTOVÉHO DĚDICTVÍ

Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
Orgán správy památky světového dědictví (pro obsah související s památkou)	Typ loga, které památka světového dědictví může používat	Oprávnění používat logo památkou světového dědictví je poskytnuto	Památka světového dědictví může povolit použití loga pro	Typ loga, které může památka světového dědictví povolit	Logo, které může památka světového dědictví používat a/nebo povolit k použití
1) Nekomerční publikace 2) Propagační materiály 3) Webové stránky, sociální sítě, aplikace atd.	Univerzální logo UNESCO/ Památka světového dědictví	Národní komisí nebo agenturou (jmenovanou národním orgánem) nebo Centrem světového dědictví			
4) Propagační předměty (jako jsou trička, tašky, deštníky) neprodejně, výlučně jen pro speciální akce 5) Papírenské zboží 6) Plaketa, vlajka, baner	Specifické logo UNESCO/ Památky světového dědictví. Specifické logo může být relevantní pro nadnárodní a/nebo sériovou památku (v takovém případě bude muset Národní komise vytvořit logo sama). Pro komponenty by mu měla předcházet zmínka „xxx [název komponenty], součást ...”	Národní komisí nebo agenturou (jmenovanou národním orgánem) nebo Centrem světového dědictví			 XXX, součást 

Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
	Typ loga, které památka světového dědictví může používat	Oprávnění používat logo památkou světového dědictví je poskytnuto	Památka světového dědictví může povolit použití loga pro	Typ loga, které může památka světového dědictví povolit	Logo, které může památka světového dědictví používat a/nebo povolit k použití
1) Nekomerční publikace 2) Propagační materiály 3) Webové stránky, sociální sítě, aplikace atd. 4) Propagační předměty (jako jsou trička, tašky, deštníky) neprodejné, výlučně jen pro speciální akce 5) Papírenské zboží 6) Plaketa, vlajka, baner	Emblém světového dědictví	Národní komisí nebo agenturou (jmenovanou národním orgánem) nebo Centrem světového dědictví			
Silniční a dálniční značení	Univerzální logo UNESCO/ Památka světového dědictví	Národní komisí nebo agenturou (jmenovanou národním orgánem) nebo Centrem světového dědictví			
	Specifické logo UNESCO/ Památka světového dědictví. Specifické logo může být relevantní pro nadnárodní a/nebo sériovou památku (v takovém případě bude muset Národní komise vytvořit logo sama).	Národní komisí nebo agenturou (jmenovanou národním orgánem) nebo Centrem světového dědictví			

Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
Orgán správy památky světového dědictví (pro obsah související s památkou)	Typ loga, které památka světového dědictví může používat	Oprávnění používat logo památkou světového dědictví je poskytnuto	Památka světového dědictví může povolit použití loga pro	Typ loga, které může památka světového dědictví povolit	Logo, které může památka světového dědictví používat a/nebo povolit k použití
Silniční a dálniční značení	Emblém světového dědictví	Národní komisí nebo agenturou (jmenovanou národním orgánem) nebo Centrem světového dědictví			
Komerční užití	Univerzální logo UNESCO/ Památka světového dědictví	Generálním ředitelem UNESCO			
	Specifické logo UNESCO/ Památka světového dědictví. Specifické logo může být relevantní pro nadnárodní a/nebo sériovou památku (v takovém případě bude muset Národní komise vytvořit logo sama).	Generálním ředitelem UNESCO			
	Emblém světového dědictví	Národní komisí nebo agenturou (jmenovanou národním orgánem) nebo Centrem světového dědictví			

PORADNÍ ORGANIZACE SVĚTOVÉHO DĚDICTVÍ

Užití a účel	Použití		Oprávnění		Grafická podoba
Poradní organizace	Typ loga, které mohou Poradní organizace používat	Oprávnění používat logo Poradními organizacemi je poskytnuto	Poradní organizace mohou povolit použití loga pro	Typ loga, které mohou Poradní organizace povolit	Logo, které mohou Poradní organizace používat a/nebo povolit k použití
1) Nekomerční publikace 2) Nekomerční propagační materiály 3) Webové stránky 4) Nekomerční papírenské zboží	Logo UNESCO/Světové dědictví	Centrem světového dědictví			
1) Publikace 2) Propagační materiály 3) Webové stránky 4) Papírenské zboží	Emblém světového dědictví	Centrem světového dědictví			